



نویسنده: ویلیم منتر «William Minter»

منبع و تاریخ نشر: پرنسیپل ستیت گرفت «2023-06-23».

برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل». [112]

جهانی بدون هژمون

A world without hegemons

علیرغم اینکه ایالات متحده روی کاغذ بسیار قدرتمندتر از دشمنان خود است، موفقیت محدودی در ایجاد یک ائتلاف جهانی برای حمایت از اوکراین داشته است.

Despite being far more powerful than its adversaries on paper, the US has had limited success in building a global coalition to support Ukraine.

هژمونی (/hɪ'dʒɛməni/) (گوش دادن)، بریتانیا نیز /hɪ'gɛməni/، ایالات متحده نیز (/hɛdʒəməni/) برتری سیاسی، اقتصادی و نظامی یک ایالت بر دیگر ایالت ها است. [1] [2] در یونان باستان (قرن هشتم قبل از میلاد - قرن ششم پس از میلاد)، هژمونی نشان دهنده تسلط سیاسی-نظامی دولت-شهر هژمون بر سایر دولت-شهرها بود [3] در قرن نوزدهم، هژمونی به معنای «تسلط یا برتری اجتماعی یا فرهنگی؛ غلبه یک گروه در یک جامعه یا محیط» و «گروه یا رژیم است که نفوذ ناروا را در یک جامعه اعمال می‌کند» [4].



Shutterstock/ Jim Barber

در سال 2022، هزینه های نظامی ایالات متحده به 877 میلیارد دلار رسید که بیش از مجموع 849 میلیارد دلار هزینه شده توسط 10 کشور بعدی است. هزینه های ایالات متحده سه برابر بیشتر از 292 میلیارد دلار هزینه شده توسط چین و بیش از 10 برابر بیشتر از مبلغ هزینه شده توسط روسیه بود.

علاوه بر این، نیروهای نظامی ایالات متحده در بیش از 750 پایگاه در 80 کشور در سراسر جهان مستقر هستند. نه چین و نه روسیه بیش از تعداد انگشت شماری پایگاه در خارج از مرزهای خود ندارند.

اگر کشوری وجود داشته باشد که ادعای هژمونی جهانی داشته باشد، آن ایالات متحده خواهد بود.

با این حال، اگر هژمونی به معنای توانایی و داشتن سایر کشورها به انطباق با خواسته های خود باشد، ایالات متحده از هژمون جهانی بودن فاصله زیادی دارد. در یک سلسله جنگ طولانی از کره و ویتنام در نیمه دوم قرن بیستم تا عراق و افغانستان در قرن بیست و یکم، ایالات متحده توانایی ویرانی گسترده را نشان داده است، اما چیزی بیش از پیروزی های پیره به دست نیآورده است. هزینه برای ایالات متحده نه تنها شامل تلفات جانی، بلکه از بین رفتن اعتماد در داخل و خارج نیز می شود.

پس از جنگ در اوکراین چه باید کرد؟

در ایالات متحده و بریتانیا، بسیاری آن را یک جنگ عادلانه می دانند و تصاویری که به جنگ جهانی دوم بازمی گردد. کارشناسانی مانند **تیموتی اسنایدر** در دانشگاه **ییل** و **تیموتی گارتون** اش در آکسفورد روح رزمی اوکراینی ها را به عنوان تداعی کننده دفاع آتن از دموکراسی و **آشیل** جنگجوی یونانی تمجید کرده اند. رسانه های اصلی آمریکایی، مانند واشنگتن پست و نیویورک تایمز، هنوز بیش از هر درگیری دیگر در جهان، به جنگ اوکراین پرداخته اند.

نظرسنجی های آمریکا نشان می دهد که حمایت عمومی از جنگ اوکراین در سال جاری تا حدودی کاهش یافته است و برخی جمهوری خواهان در کنگره هزینه آن را زیر سوال برده اند. اما اکثر سیاستمداران ایالات متحده همچنان حمایت از مذاکرات را گامی بیش از حد می دانند. دموکرات های مترقی پس از لغو عجزانه فراخوان برای دیپلماسی در پاییز گذشته، همچنان در طرح علنی تردیدهای خود مردد هستند. در عوض، درخواست های عمومی برای مذاکره از سوی ارتش، از جمله رئیس فعلی ستاد مشترک ارتش، ژنرال **مارک میلی**، و سلف او، دریاسالار **مایک مولن**، مطرح شده است.

آنتونی بلینکن، وزیر امور خارجه، در سخنرانی دوم ژوئن در هلسینکی با استقبال فنلاند به عضویت **ناتو**، گزینه آتش بس در اوکراین را قاطعانه رد کرد. پرزیدنت **بایدن** و **ریشی سوناک**، نخست وزیر بریتانیا، در هشتم ژوئن در کاخ سفید ملاقات کردند، متعهد شد ند که دو کشور «تا زمانی که طول بکشد» به حمایت از اوکراین ادامه خواهند داد.

فیونا هیل، کارشناس روسیه، که اکنون در موسسه بروکینگز در واشنگتن مشغول به کار است، از منتقدان شدیدتها جم روسیه به اوکراین و هدف **ولادیمیر پوتین** برای بازیابی هژمونی بر همسایگان نزدیک روسیه است. اما **هیل** در کنفرانسی در **تالین**، استونی، در ماه می، پیامی قابل توجه برای ایالات متحده داشت. جنگ در اوکراین شاید رویدادی باشد که مرگ Pax Americana را برای همه آشکار می کند. [سایر کشورها] می خواهند تصمیم بگیرند، نه اینکه به آنها گفته شود چه چیزی به نفع آنهاست. به طور خلاصه، در سال 2023، ما یک نه قاطع به سلطه ایالات متحده می شنویم و اشتباهی مشخصی برای جهانی بدون هژمون می بینیم.

او در ادامه گفت

«مقاومت کشورهای جنوب جهانی در برابر درخواست های آمریکا و اروپا برای همبستگی در اوکراین یک شورش آشکار است. این یک شورش علیه آنچه آنها می دانند غرب دسته جمعی است که بر گفتمان بین المللی تسلط دارد و مشکلات خود را به دیگران تحمیل می کند، در حالی که اولویت های خود را در مورد جبران تغییرات آب و هوایی، توسعه اقتصادی و کاهش بدهی ها کنار می گذارند. ... جنبش غیر متعهد دوران جنگ سرد دوباره ظهور کرده است، اگر هرگز از بین رفت. در حال حاضر، این نه یک حرکت منسجم است تا میل به فاصله، برای کنار گذاشته شدن از آشفستگی اروپا در اطراف اوکراین. اما این یک واکنش منفی آشکار به تمایل آمریکا به تعریف نظم جهانی و وادار کردن کشورها به جانبداری است.»

در حالی که هیئتی متشکل از شش کشور آفریقایی از جمله آفریقای جنوبی آماده بازدید از مسکو و کیف در 16 ژوئن برای بررسی گزینه های صلح بودند، رهبران سیاست خارجی کنگره یک درخواست دو حزبی برای مجازات آفریقای جنوبی به دلیل حمایت ادعایی اش از روسیه مطرح کردند. آفریقای جنوبی برای برآورده ساختن خواسته های آنها باید به طور کامل از تحریم های آمریکا علیه مسکو تبعیت کند.

هیل تنها نیست که به کاهش نفوذ جهانی ایالات متحده که توسط اوکراین نشان داده شده است توجه می کند، اگرچه دیگران در توصیه های سیاستی خود متفاوت هستند. **کلیف کوپچان**، تحلیلگر ریسک جهانی، با این استدلال که شش کشور در جنوب جهانی آینده ژئوپلیتیک را تعیین خواهند کرد، از سیاستگذاران ایالات متحده خواست که بر هند،

برزیل، ترکیه، اندونزی، عربستان سعودی و آفریقای جنوبی تمرکز کنند «تا از تضعیف چشمگیر در منطقه جلوگیری شود. جایگاه ایالات متحده در موازنه قدرت جهانی.»

در مقابل، دو محقق از سوئیس و اتریش، با اشاره به این که «جنگ کنونی بر سر اوکراین باعث ایجاد سیاست‌های بی‌طرف در تقریباً دو سوم جهان شده است»، معتقدند که بی‌طرفی نباید محکوم شود، بلکه باید به عنوان بخشی اجتناب‌ناپذیر از آن به رسمیت شناخته شود. هر گونه درگیری بین دولت‌ها این استدلال را رد می‌کنند که «کمک نکردن به طرف خوب مبارزه حماسی بین خیر و شر، مساوی است با انجام دادن شر خودت.» «در عوض، تعامل پیشگیرانه توسط طرف‌های بی‌طرف یا غیرمتعهد می‌تواند و باید برای رسیدگی به منافع واقعی طرف‌های درگیر و همچنین نقض حقوق بشر توسط هر یک از طرفین ایجاد شود.

امتناع از جانبداری بین قدرت‌های بزرگ رقیب در آسیای جنوب شرقی نیز قابل مشاهده است، جایی که می‌توان انتظار داشت رقابت ایالات متحده و چین در اوج خود باشد. اما همانطور که کیشو محبوبا نی، دیپلمات ارشد سابق سنگاپور در مقاله اخیر در فارن افرز خاطر نشان کرد، انجمن کشورهای جنوب شرق آسیا (آسه آن) همکاری با چین و ایالات متحده را برگزیده است.

همه 10 کشور عضو آسه آن در طرح کمربند و جاده چین برای ایجاد زیرساخت‌ها شرکت می‌کنند، علیرغم کمپین شدید ایالات متحده علیه آن. از سوی دیگر، آسه آن شامل دو متحد نظامی ایالات متحده، فیلیپین و تایلند است. و بسیاری دیگر از اعضای آسه آن، از جمله ویتنام، "بی‌سر و صدا از حضور نظامی ایالات متحده به عنوان وزنه تعادلی برای چین استقبال می‌کنند."

در ایالات متحده، اظهارات **مادلین آلبرایت** در 25 سال پیش مبنی بر اینکه ایالات متحده "ملت ضروری" است، هنوز هم به طور گسترده مشترک است. شناخت گسترده افول هژمونی آمریکا احتمالاً به این زودی‌ها در اینجا جذابیت زیادی پیدا نخواهد کرد. با این حال، در عمل، این احتمال وجود دارد که سیاستگذاران ایالات متحده باید واقعیت را ببینند. اکثر کشورهای در حال توسعه، از جمله قدرت‌های نوظهور در جنوب جهانی، دیگر حاضر نیستند بین ایالات متحده و رقبای ژئوپلیتیکی آن انتخاب‌هایی با مجموع صفر داشته باشند.

چند سطری در مورد نویسنده این مقاله :

ویلیام مینترسردبیر بولتن آفریقا فوکوس است. او از اواسط دهه 1960 نویسنده، محقق و فعال بوده است و بر مسائل آفریقا و جهان تمرکز کرده است. او در تانزانیا و موزامبیک

در مدرسه متوسطه جبهه آزادیبخش موزامبیک (FRELIMO) در سال های 1966-68 و 1974-1976 تدریس کرد. او با سرویس اخبار آفریقا (اکنون (allAfrica.com، دفتر واشنگتن در آفریقا، و سایر گروه های مرتبط با آفریقا کار کرده است. از نوامبر 2020، او به عنوان مشاور ارشد در پروژه جدید ساخت پل ایالات متحده-آفریقا خدمت کرده است.

مینتر در سال های 1961-1962 در دانشگاه ابادان نیجریه تحصیل کرد. او دارای مدرک دکتری است در جامعه شناسی و مدرک مطالعات آفریقا از دانشگاه ویسکانسین در مدیسون. جدیدترین کتاب مینتر، پیروزی های آسانی نیست: آزادی آفریقا و فعالان آمریکایی در طول نیم قرن، 1950-2000، با همکاری گیل هووی و چارلز کاب جونپور.



با تقدیم احترامات «25-06-2023»

مقاله ضمیموی به ارتباط محتوی مقاله فوق

**رهبان آفریقایی از کیف بازدید می کنند و برای صلح بین
اوکراین و روسیه تلاش می کنند**



کیف، اوکراین - (AP) هیئتی از رهبران و مقامات ارشد آفریقا روز جمعه در اوکراین به دنبال راه‌هایی برای پایان دادن به جنگ تمام مقیاس این کشور با روسیه و اطمینان از تحویل مواد غذایی و کود به قاره شان بودند، هرچند که در جریان حمله هوایی به کیف در جریان آن‌ها، به این کشور حمله کردند. اقامت یادآور چالش‌هایی است که با آن روبرو هستند.

این هیئت که شامل رؤسای جمهور آفریقای جنوبی، سنگال، زامبیا و جزایر کومور بود، ابتدا به بوچا، حومه کیف رفتند، جایی که اجساد غیرنظامیان در خیابان‌ها پراکنده شده بودند سال گذشته پس از اینکه نیروهای روسی کمپین تصرف پایتخت را رها کردند و عقب نشینی کردند.

از منطقه بیشتر بخوانید: پوتین تهدید کرد که اوکراین را برای جلوگیری از حملات متقابل در مناطق مرزی تصرف خواهد کرد.

توقف هیئت در بوچا به طور نمادین مهم بود، زیرا این شهر در برابر خشونت تهاجم مسکوبه اوکراین در فوریه 2022 ایستاده است. اشغال بوچا توسط روسیه صدها غیرنظامی را در خیابان‌ها و گورهای دسته جمعی کشته اند. برخی نشانه‌های شکنجه را نشان می‌دادند.

سیریل رامافوزا، رئیس جمهور آفریقای جنوبی ماه گذشته گفت که **ولودیمیر زلنسکی**، رئیس جمهور اوکراین و **ولادیمیر پوتین**، رئیس جمهور روسیه توافق کرده‌اند که با اعضای یک ماموریت صلح آفریقا دیدارهای جداگانه داشته باشند.

این هیئت قرار بود اواخر روز جمعه به سن پترزبورگ سفر کند، جایی که کنفرانس بین‌المللی اقتصادی روسیه در آنجا برگزار می‌شود و روز شنبه با **پوتین** دیدار کردند. همچنین شامل مقامات ارشد اوگاندا، مصر و کنگو-برازاویل است.

اعضای هیأت نشان‌دهنده مقطعی از دیدگاه‌های آفریقایی درباره جنگ هستند. آفریقای جنوبی، سنگال و اوگاندا از انتقاد بر مسکو به دلیل درگیری اجتناب کرده‌اند، در حالی که مصر، زامبیا و کومور سال گذشته در قطعنامه مجمع عمومی سازمان ملل در محکومیت تهاجم روسیه علیه روسیه رای دادند. بسیاری از کشورهای آفریقایی از دیرباز روابط نزدیکی با مسکو داشته‌اند که به دوران جنگ سرد باز می‌گردد، زمانی که اتحاد جماهیر شوروی از مبارزات ضد استعماری آنها حمایت کرد.

هنگامی که در بوچا بودند، باز دید کنندگان شمع های یادبودی را در یک بنای یادبود کوچک در خارج از کلیسای سنت اندرو، در نزدیکی یکی از مکان هایی که گور دسته جمعی در آن کشف شد، قرار دادند .

اندکی بعد، آژیرهای حمله هوایی در پایتخت اوکراین شروع به ناله کردن کردند . شهردار ویتالی کلیچکو از وقوع یک انفجار در منطقه پودیلسکی، یکی از قدیمی ترین محله های شهر خبر داد .

دیمیتری کولبا، وزیر امور خارجه اوکراین در توییتری نوشت: موشک های روسیه پیامی برای آفریقا هستند: روسیه جنگ بیشتر می خواهد نه صلح .

نیروی هوایی اوکراین اعلام کرد که شش موشک کروز روسی کالیبر، شش موشک بالستیک مافوق صوت Kinzhal و دو پهپاد شناسایی را سرنگون کرده است . هیچ جزئیاتی درباره محل سرنگون شدن آنها ارائه نکرد .

بوریس پیستوریوس، وزیر دفاع آلمان، روز جمعه گفت که آلمان 64 موشک پاتریوت دیگر را به اوکراین تحویل خواهد داد تا به این کشور در برابر حملات بی امان هوایی روسیه کمک کند .

مقاماتی که به ایجاد زمینه برای مذاکرات هیئت کمک کردند، گفتند که رهبران آفریقایی نه تنها هدفشان آغاز یک روند صلح است، بلکه همچنین ارزیابی چگونگی پرداخت هزینه صادرات کودهایی که آفریقا به شدت به آن نیاز دارد، به روسیه که تحت تحریم های شدید بین المللی است پرداخت می کند .

آنها همچنین قرار است در مورد موضوع مربوط به اطمینان از ارسال بیشتر غلات به خارج از اوکراین در بحبوحه جنگ و امکان مبادله زندانیان بیشتر گفتگو کنند .

هاکاینده هیچیلمما، رئیس جمهور زامبیا، به آسوشیتدپرس گفت: «زندگی جهانی است و ما باید از زندگی ها محافظت کنیم - از زندگی اوکراینی ها، زندگی روس ها، زندگی های جهانی .» بی ثباتی در هر جایی بی ثباتی در همه جا است .

طرح صلح آفریقا در حالی صورت می گیرد که اوکراین برای بیرون راندن نیروهای کرملین از مناطق اشغالی، با استفاده از سلاح های پیشرفته غربی در حملاتی در امتداد خط مقدم 1000 کیلومتری (600 مایلی) حمله می کند . تحلیلگران غربی و مقامات نظامی هشدار داده اند که این کمپین ممکن است برای مدت طولانی ادامه یابد .

چین پیشنهاد صلح خود را در پایان فوریه ارائه کرد، اما به نظر می رسد که شانس موفقیت کمی داشته باشد . اوکراین و متحدانش تا حد زیادی این طرح را رد کردند و طرف های درگیر به آتش بس نزدیک تر نیستند .

آندری کووالف، سخنگوی ستاد کل نیروهای مسلح اوکراین روز جمعه در بیانیه‌ای گفت: نیروهای اوکراینی در سه بخش از خط مقدم در جنوب و شرق موفقیت‌هایی را به ثبت رساندند .

به گفته کووالف ، نیروهای اوکراینی به سمت جنوب شهر اریخیف در استان زاپوریژیا، در جهت روستای روبوتین، و همچنین در اطراف لوادنه و استاروماپورسکه، در مرز بین زاپوریژیا و استان دونتسک در شرق پیشروی کردند.

سازمان دیده بان: رئیس کمک های سازمان ملل در مورد پیامدهای گسترده فاجعه شد .

اوکراین کووالف گفت که نیروهای اوکراینی همچنین در برخی از مناطق اطراف وولدار، یک شهر معدنی در دونتسک که محل یکی از اصلی ترین نبردهای تانک در جنگ تاکنون بوده است، پیشروی کردند .
تأیید مستقل ادعاها ممکن نبود .

به گفته «الکساندر پروکودین» فرماندار این منطقه، گلوله باران روز پنجشنبه و شب گذشته روسیه در منطقه سیل زده خرسون در جنوب اوکراین که هفته گذشته در آن یک سد بزرگ تخریب شد، دو غیرنظامی کشته و دو نفر دیگر زخمی شدند .

پروکودین گفت که نیروهای روسیه در روز گذشته 54 حمله را در سراسر استان با استفاده از خمپاره، توپ، پرتابگرهای موشکی متعدد، پهپادها، موشک ها و هواپیما انجام دادند .

سیلاب در منطقه خرسون همچنان به کاهش خود ادامه داده است و میانگین سطح در مناطق سیل زده 1.67 متر (حدود 5 فوت) است . به گفته دفتر ریاست جمهوری اوکراین، بلافاصله پس از شکستن سد کاخوفکا در سه شنبه گذشته، این میزان از 5 متر (16 فوت) کاهش یافته است .

گیر مولسون در برلین کمک کرد .

آندری کووالف، سخنگوی ستاد کل نیروهای مسلح اوکراین روز جمعه در بیانیه‌ای گفت: نیروهای اوکراینی در سه بخش از خط مقدم در جنوب و شرق موفقیت‌هایی را به ثبت رساندند .

به گفته کوالف، نیروهای اوکراینی به سمت جنوب شهر اریخیف در استان زاپوریژیا، در جهت روستای روبوتین، و همچنین در اطراف لوادنه و استاروماپورسکه، در مرز بین زاپوریژیا و استان دونتسک در شرق پیشروی کردند.

سازمان دیده بان: رئیس کمک های سازمان ملل در مورد پیامدهای گسترده فاجعه سد اوکراین کوالف گفت که نیروهای اوکراینی همچنین در برخی مناطق اطراف وولدار، یک شهر معدنی در دونتسک که محل یکی از اصلی ترین نبردهای تانک در جنگ بود، پیشروی کردند.

یاداشت: قرار معلومات از خوانش مقالات متعدد به ارتباط سفر رهبران افریقا به کیف گفته میشود که مقامات کیف از این هیئت افریقایی استقبال خوب نکرده بلکه آنها را تحقیر کرده اند. اما آنچه که سخنگوی کیف آقای کوالف در مقاله فوق اظهار کرده هیچ بیان و گذارش او موثق نبوده صرف از نظر تبلیغاتی از نیروهای کیف واز جنگجوی آنها صفت کرده است و بس.

----- **با تقدیم احترامات «2023-06-23»**